

Опустив бокал, он полуулыбнулся триарху.

- Хорошо сыграно, триарх Мейгир. Весьма хорошо. Для того, кто, очевидно, презирает заговоры Слонов, ваша схема - одна из самых продуманных, с которыми я когда-либо сталкивался. Впечатляет.

Он почувствовал, как удивление волнами пробежало по Триарху, когда тот выпрямился.

- Я не понимаю. Что вы имеете в виду?

- Всё вы понимаете. - С улыбкой возразил Нокс. - Ваш план невероятно хорошо продуман. Вы не только сможете восстановить своё политическое положение, которое оказалось под угрозой после инцидента с рабом, спасшим вашего сына, но даже укрепить его.

Удивление триарха сменилось любопытством, когда мужчина наклонился вперед, опираясь локтями на стол.

- И какой, скажите на милость, заговор вы видите в том, чтобы попытаться обеспечить безопасность моей дочери?

Ухмыляясь, Нокс принялся излагать план мужчины:

- Вы любите свою дочь, в этом нет никаких сомнений. Я слышу это в вашем голосе и вижу через Силу. Однако её открытый бунт против законов Волантиса стал причиной раздора между вами и вашей семьей, разумеется, с политической точки зрения. Но Сила с этими её радикальными взглядами, с ними бы вы смогли справиться. Но вот если бы стало известно, что она сбежала из семьи из-за раба. Это повредит вашей репутации и, без сомнения, гарантирует, что вы никогда больше не займете место триарха. И хотя вы позаботились о том, чтобы наша встреча была конфиденциальной, мой визит станет общеизвестным достаточно скоро, равно как и тот факт, что я говорил с вами наедине. В сочетании с тем, что вашу дочь публично увидят отплывающей на вестеросском судне, распространится слух, что вы отправили её в Вестерос, и никто не узнает о том, что она хотела сбежать. Но это лишь начало вашей игры. Как только будет подтверждено, что она в безопасности в Вестеросе и в компании Дома Старков, слух о ее местонахождении распространится либо из ваших уст, либо через посредника. Единственная дочь триарха Мейгира Тигрового не только в Вестеросе, но и под защитой Дома Старков - это вызовет немалый переполох. Особенно в Мире, единственном конкуренте Севера в торговле стеклом.

Сделав паузу, Нокс дал своим словам уложиться в сознании собеседника, прежде чем продолжить.

- Конечно, вы не намерены добиваться официального обручения вашей дочери с Домом Старков, но это не имеет значения. Сам факт, что ваша дочь находится на Севере, будет причиной для беспокойства Мирян, поскольку они потеряли почти все свои контракты в

Вестеросе из-за Севера. Теперь даже Браавос и Пентос начинают импортировать северное стекло. Поскольку ваша дочь будет на Севере, и никто не будет знать, что она хотела сбежать из дома, Мир, естественно, подумает, что это ваша инициатива и вы стремитесь заключить какое-то торговое соглашение между Волантисом и Севером. В свою очередь, они, несомненно, захотят пересмотреть условия своего торгового соглашения с Волантисом в надежде сохранить ваш бизнес. И благодаря этим новым переговорам вы сможете сэкономить купцам и дворянам города сотни тысяч за многие годы. Как итог, вы завоюете недовольство, но вместе с тем и уважение Слонов, а также постоянное уважение ваших собственных Тигров, тем самым подтвердив своё место одного из триархов Волантиса.

Триарх хранил молчание за всё время монолога. Лицо его по выразительности могло бы поспорить с гранитным камнем. Но хлещущие через край эмоции выдавали мужчину с головой. К тому времени, как Нокс закончил, эмоции триарха варьировались от удивления до гнева, но в конце концов остановились на... приятном впечатлении.

- Должен признать, лорд Нокс, что в вашей репутации не упоминается ваше мастерство в "Игре", как это любят называть вестеросские дворяне. Но я должен спросить, что меня выдало?

- Для начала, информация, которую вы предложили. - Охотно ответил Нокс. - Короче говоря, вы переплатили за безопасное путешествие своей дочери. Менее опытный человек, возможно, не стал бы смотреть на такой подарок с подозрением, но у меня уже были случаи с предложениями, которые кажутся слишком хорошими, чтобы быть без изъяна. Кроме того, вы настаивали на знакомстве вашей дочери со Старками. Не говоря уже о том, что у вас есть этот стеклянный кувшин. Я не знаю, как он попал к вам в руки, возможно, торговец из Браавоса продал. Но это северное стекло. Странная вещица, если учесть, что за последний год Мир ужесточил контроль над торговлей стеклом к югу от Ступеней. И даже если бы вы попытались подобрать контраргументы и разбить мою гипотезу - не вышло бы. Вы сами сообщили, что знали о моём скором прибытии после получения информации из Браавоса. То есть у вас было примерно две недели, чтобы разработать этот план. И позвольте выразить восхищение - пьеса вышла прекрасной. Ваша дочь получает возможность жить так, как считает нужным; репутация вашей семьи восстанавливается и даже укрепляется, а вы сохраняете своё кресло.

Наполнив свой бокал, триарх улыбнулся.

- Впечатляет, лорд Нокс, очень впечатляет. Но теперь вы ставите меня в затруднительное положение. Если бы вы не изложили мои планы, мы бы без проблем разошлись в разные стороны... но теперь... - Сделав глоток, триарх вздохнул. - О том, чтобы убить тебя, не может идти и речи. Во-первых, не факт, что получится. А во-вторых, созданная, как вы выразились "пьеса" требует, чтобы вы оставались в живых. Значит, мне нужно купить ваше молчание. К счастью, у меня есть ещё одна информация, которой, я полагаю, будет достаточно, чтобы то, что было сказано здесь сегодня, осталось между нами.

Отпив из своего бокала, Нокс с ухмылкой посмотрел на триарха.

- Я весь во внимании.

- В настоящее время в Волантисе находятся некоторые... личности, о которых, как мне кажется, вам было бы интересно узнать, лорд Нокс. - Заявил триарх Маегир. - Один из них, как оказалось, задает довольно много вопросов, в частности, о вас.

Примечание переводчика:

Следующая глава - 11к знаков.

Последующая - 13к

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: идёт перевод

<http://tl.rulate.ru/book/61109/1626851>